



12592642

166334  
**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)**  
**-IMPRESA-**



<b>DUCA-D</b>											
<b>CODIGO DE BARRAS</b>											
<b>Exportador / Proveedor</b>  <b>Importador / Destinatario</b>  <b>Declarante</b>  <b>Transportista</b>  <b>Conductor</b>  <b>Valores Totales</b>  <b>Mercancías</b>  <b>Documentos de soporte</b>  <b>Observaciones y firmas</b>	<b>Identificación de la declaración</b> 1 No. correlativo    2 No. de DUCA    3 Fecha de aceptación <b>GTCTUTU-19-102999-0001-1</b> <b>28/11/2019</b>				<b>CODIGO DE BARRAS</b>						
	4.1 No. Identificación    4.2 Tipo Identificación 4.4 Nombre o razón social <b>BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.</b> 4.3 País Emisión <b>MX</b> 4.5 Domicilio fiscal <b>17A CALLE ORIENTE No. 57 COL. CENTRO C.P. 30700 TAPACHULA DE CORDOVA Y ORDONEZ, CHIAPAS</b>										
	5.1 No. Identificación    5.2 Tipo Identificación    5.3 País Emisión <b>00</b> <b>39</b> <b>CH</b> 5.4 Nombre o razón social <b>CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.</b> 5.5 Domicilio fiscal <b>CALLE: TUILLIERE NO. 16 ,COL. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND</b>										
	6.1 Código <b>303</b> 6.2 No. Identificación <b>2107660K</b> 6.3 Nombre o razón social <b>INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA</b> 6.4 Domicilio fiscal <b>14 AVE. 25-06 ZONA 5</b>										
	19.1 Código <b>H87</b> 19.2 Nombre <b>TRANSPORTES P&amp;P, SOCIEDAD ANONIMA</b>										
	20 Modo de transporte <b>3</b>										
	23.1 No. Identificación 23.2 No. Licencia de conducir 23.3 País expedición 23.4 Nombres y apellidos										
	25. Valor de transacción <b>6682.08</b> 26. Gastos de transporte <b>245.00</b> 27. Gastos de seguro <b>91.88</b> 28. Otros gastos <b>0.00</b> 29. Valor en Aduana Total <b>7018.96</b> 30. Incoterm <b>FOB</b> 31. Tasa de cambio <b>7.70200</b>										
	32. Peso Bruto total <b>19488.000</b> 33. Peso Neto total <b>17769.600</b> 34.1 Tipo de tributo <b>DAI</b> 34.2 Total por tributo <b>8109.00</b> 34.3 Modalidad pago <b>6</b> 34.4 Total General <b>15569.28</b>										
	35. Cantidad de bultos <b>20.00</b> 36. Clase de bultos <b>PC</b> 37. Peso Neto <b>17769.600</b> 38. Peso Bruto <b>19488.000</b> 39. Cuota Contingente 40. Número de linea <b>1</b> 41. País <b>MX</b> 42. Unidad de medida <b>KGS</b> 43. Cantidad <b>17769.600</b> 44. Acuerdo 45. Clasificación arancelaria <b>0803901100</b> 46. Descripción de las mercancías <b>BANANO FRESCO</b> 47.1 Criterio para certificar origen 47.2. Reglas accesorias										
50. Seguro <b>91.88</b> 51. Otros gastos <b>0.00</b> 52. Valor en aduana <b>7018.96</b> 53.5 Total General <b>15569.28</b>											
54.1 Código del tipo de documento <b>730</b> <b>786</b> <b>380</b> <b>851</b> <b>42</b> 54.2 Número de documento <b>57429</b> <b>57429</b> <b>17029</b> <b>AA-171263</b> <b>H87C708BNQ</b> 54.3 Fecha de emisión del documento <b>28/11/2019</b> <b>28/11/2019</b> <b>27/11/2019</b> <b>28/11/2019</b> <b>23/09/2019</b> 54.4 Fecha de vencimiento <b>MX</b> <b>MX</b> <b>1/1</b> <b>1/1</b> <b>1/1</b> 54.5 País de emisión del documento <b>MX</b> <b>MX</b> <b>1/1</b> <b>1/1</b> <b>0/0</b> 54.6 Línea (al que aplica el documento) <b>TRAN</b> <b>TRAN</b> <b>PROV</b> <b>MAGA</b> <b>SATA</b> 54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emitió el documento de soporte <b>245.00</b> <b>6682.08</b> 54.8 Monto											
55. Observaciones <b>20 PALETAS CONTENIENDO 960 CAJAS, PILOTO: ELBER ANTONIO DEL CID MORALES, LICENCIA: 1840 14824 0609, SEGURO DE CAUCION: CT 99-188-25078.</b>				<b>Uso de Aduanas</b> 57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida				<b>Uso de Ventanilla Única</b> 58. Firma o autorización de ventanilla única			
56. Válido hasta <b>60</b>				Firma				Firma			
Firma del Declarante <b>Representado por</b> <b>Lugar y fecha</b>				Nombre Empresa Cargo Firma				Nombre Empresa Cargo Firma			

**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)**  
**-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-**



1. No. correlativo o referencia <b>303-9508722</b>	2. No. de DUCA <b>GTCTUTU-19-102999-0001-1</b>	3. Fecha de aceptación <b>28/11/2019</b>	
---	---	---	--

Total de bultos: 20 Mercancías, cantidad de líneas: 1



**OIRSA - MAGA**  
**SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)**  
**GUATEMALA, CENTRO AMERICA**

RECIBO VARIOS ING. LUIS LIZARRALDE

No. 62619

62,619  
**SIN SERIE**  
**FORMA REC-JL-OIRSA-CCC**



PUESTO SEPA: TECUN UMAN II  
 RECIBI DE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S. A. R. L.  
 DIRECCION:

FECHA: 29/11/2019  
 NIT: 0 0 0 0  
 Q.: 261.89

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 926516	261.89

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 89/100 \*\*\*\*\*  
 JUAN BALTRAZAR TAMBRIZ IXQUIACTAP

**TOTAL Q.**

261.89

OBSERVACIONES: Deposito No. B4324766

USUARIO

COLECTOR SEPA



**ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.**

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



## BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.  
Importación:  Exportación:  Tránsito:  X  
2. Puesto: TECUN UMAN II. 3. Fecha: 29/11/2019 4. Hora: 15:51  
5. Producto: BANANO  
6. País de origen: MX 7. País de procedencia / destino: MX-USA  
8. Cantidad de medios de transporte: 19. Peso: 19,488 Kg.  
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 1  
11. Peso producto inspeccionado: 19,488 Kg.  
12. Identificación del medio de transporte: CFRU18030644  
13. Identificación del buque:  
14. No. De viaje:  
15. Identificación de aeronave:  
16. No. De vuelo:  
17. Agencia aduanera/Naviera/Cía. aérea:  
18. Permiso MAGA No: TRANSITO 19. No. Marchamo origen:

## OBSERVACIONES TÉCNICAS

20. Nuevo marchamo Si  No  X Número: COLOCADO EN SAT  
21. Se tomó muestra Si  No  X Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:  
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si  No  No X Formulario de intercepción:  
23. Se envió muestra laboratorio Si  No  X No. Guía correo:  
24. Número de resultado del laboratorio:  
25. Medida Cuarentenaria aplicada  
- Retención  - Decomiso  - Rechazo  - Tratamiento   
- Destrucción  - Devolución  - Liberación  X  
- Número de documento que respalda la medida:  
- Fecha de liberación: 2011-10

26. Tipo de tratamiento: Producto: Dosis:  
27. Tiempo de exposición: No. Certificado de tratamiento:

OBSERVACIONES:

FECHA Y HRS DE INSPECCIÓN:	29/11/2019	HORA:	15:51
HORA DE LLEGADA DEL DELEGADO(S)	2011-11-29 15:51:00		
HORA DE INICIO DE INSPECCIÓN	2011-11-29 15:51:00		
HORA DE FINALIZACIÓN INSPECCIÓN	2011-11-29 15:51:00		

JUAN TAMBRIZ

Nombre, firma y sello del Inspector SEPA - MAGA  
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nombre, firma del usuario

## ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: **335047825**

Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN** Fecha Solicitud: **28/11/2019**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo:	<b>CBFU8030644</b>	Número de Manifiesto:	<b>57429</b>
Documento de Transporte:	<b>57429</b>	Número de Declaración:	<b>303-9508722</b>
Indicador del Equipo:	<b>Lleno</b>	Empresa de Transporte:	<b>P&amp;P</b>
Dimensiones del Equipo:	<b>40 pies</b>	Peso Bruto del Equipo:	<b>19488</b>
País de Procedencia:	<b>MEXICO D.F. aa</b>	País de Destino:	<b>UNITED STATES</b>
Nombre del Piloto:	<b>ELBER ANTONIO DEL CID</b>	Licencia de Conducir:	<b>1840148240609</b>
Placas del Cabezal:	<b>C-708BNQ</b>	Código de Transportista:	<b>H87</b>

Observaciones:

---

*f. Representante Transportista*



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA


**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA N° 171263  
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

BANANEROS DE LA FRONTERA, AC.

1. Nombre del exportador: \_\_\_\_\_  
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A.R.L.  
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 13,488.00 Kg  
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO  
 7. Identificación medio de transporte: CBFUB030644  
 8. Nombre del piloto: ELBER MORALES

**VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN**

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2931071  
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-0508722  
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: N/A

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones:
- 
- 

14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN II, 28/11/2019 Hora de emisión: 15:30:39  
 15. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: HENRY DIXON  
 16. Nombre y firma de Usuario: EIDER MARROQUIN 18. No. De DPL

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO  
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	28/11/2016	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_



## CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA	29-11-19	HORA	17:45
TICKET	166334	DUCA	303-9508722
CLIENTE	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.		

- 1 DUCA
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 documentos de transportista
- 6 fianza
- 7 copias de ATC
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: SE LE ENTREGA DOS JUEGOS DE DOCUMENTOS AL TRANSPORTISTA.

F:   
Transportista.